

Persiska - Med barn i magen

## خطاب به مادران آینده

در دوران بارداری

- دندانهای شما با خاطر بارداری خراب نمی شوند، ولی ممکن است لثه وَرم کرده و براحتی خونریزی کند. با اینهمه دندانهایتان را نرم و با احتیاط مسواک بزنید.
- برخی از زنان حامله یک چیزی را بیش از سابق هوس می کنند و برخی دیگر دچار حالت تهوع می شوند و اصلاً نمی توانند غذا بخورند. بعضی ها استقراغ می کنند. همه این موارد یک فشار اضافی به وضعیت دندانها وارد می کنند.

## به روش صحیح بخورید و بیاشامید

- هرچه دفعات بیشتری بخورید و بیاشامید خطر پوسیدگی دندانها بیشتر می شود.
- خوب است روز را با صبحانه ای شروع کنید که شما را سیر کند.
- طی بقیه روز نهار، شام و دو وعده بین غذا بخورید.
- آب لوله کشی بهترین نوشیدنی است.

## تمیز کنید

- دندانهایتان را با مسوак و خمیردندان دارای فلور ای فلور ای فلور صبح و شب مسواك کنید. همیشه با دندانهای تمیز بخوابید.

## از خمیردندان دارای فلور استفاده کنید

- ماده فلور دندانها را تقویت می کند جلوی پوسیدگی دندانها را میگیرد و حتی سورخهای کوچک سطحی را نیز ترمیم می کند.
- خمیردندان دارای فلور از وقتی اولین دندان در می آید تا پایان عمر لازم است.

## دندانهای کودکان خُردسال

- دندانهای جنین در شکم مادر بوجود می آیند.
- اولین دندان کودک معمولاً طی ششماه دوم بیرون می آید.
- وقتی اولین دندان بیرون آمد، با احتیاط و کمی خمیردندان کودک آنرا مسواك بزنید.
- مینای دندانهای شیری از دندانهای دائمی نازکتر است، از اینرو دندانهای کودکان خُردسال راحتتر از بزرگسالان دچار پوسیدگی می شوند.
- کودک را عادت بدھید که با دندانهای تمیز بخوابد.
- با شیشه پستانک فقط فرنی(välling) یا آب به کودک بدھید.

Svenska - Med barn i magen

## Till den blivande mamman

### Med barn i magen

- Du får inte sämre tänder för att du är med barn, men tandköttet kan svullna och ha lättare för att blöda. Borsta mjukt och försiktigt ändå.
- En del som väntar barn är oftare än annars sugen på något, andra mår illa och kan bara äta lite, fast ofta. Några kräks. Allt innebär extra belastning på tänderna.

### Ät och drick sunt

- Ju oftare du äter och dricker ju större blir risken för karies.
- Bra är att börja dagen med en nyttig frukost som du blir mätt på.
- Ät lunch, middag och två mellanmål under resten av dagen.
- Vatten ur kranen är den bästa drycken.

### Gör rent

- Borsta tänderna med tandborste och fluortandkräm både morgon och kväll. Se alltid till att somna med rena tänder.

### Använd fluortandkräm

- Fluor gör tänderna starkare och kan få karies att avstanna, till och med läka små ytliga hål.
- Tandkräm med fluor behövs från första tanden och hela livet ut.

### Det lilla barnets tänder

- Tänderna bildas redan i mammas mage.
- Barnets första tand brukar titta fram under andra halvåret.
- När första tanden kommer, borsta försiktigt med lite barntandkräm.
- Mjölkänder har tunnare emalj än permanenta tänder, små barn får därför lättare hål i tänderna än vuxna.
- Ta för vana att barnet somnar med rena tänder.
- Ge bara välling eller vatten i nappflaska.